

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



TUTTOLUXO 2S
VÍZSZŰRŐS SZÁRAZ-NEDVES PORSZÍVÓ A ZEPERTŐL

TARTALOM

1	A TUTTOLUXO 2S RÉSZEI	3	10	JÓTÁLLÁS	17
2	TARTOZÉKOK ÉS SZŰRŐK	3	11	HULLADÉKKEZELÉS	17
3	A KÉSZÜLÉK FUNKCIÓI	4	12	HIBAEHÁRÍTÁS	18
4	A KÉSZÜLÉK JELLEMZŐI	4	13	A TARTOZÉKOK HASZNÁLATA	19
	4.1 Szabadalmaztatott funkciók: Spray System™, Slalom System™, Simply System™	4		JÓTÁLLÁSI JEGY	
	4.2 A készülék biztonsági jellemzői	5			
	4.3 Műszaki paraméterek	5			
5	BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	6			
6	A KÉSZÜLÉK ÜZEMBE HELYEZÉSE	7			
	6.1 Gégecső és szívófej	8			
	6.2 Porszívó funkció	8			
7	A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA	9			
	7.1 Nedves és száraz porszívózás	9			
	7.2 Légtisztítás és aromaterápia	10			
8	A KÉSZÜLÉK TARTOZÉKAI	11			
9	KARBANTARTÁS	14			
	9.1 Szűrők	14			
	9.2 Simply System™	16			

1. A TUTTOLUXO 2S RÉSZEI

- A** Funkciógomb
- B** Fogantyú
- C** Kábel visszacsévéelő gomb
- D** Tartályfedél retesz
- E** Víztartály fedél
- F** Csőcsatlakozó dugalj
- G** Poliészter szűrő
- H** Automatikusan visszacsévéelhető kábel
- I** A víztartály fedele nyitott állapotban
- J** Víztartály
- K** Teljesítmény-szabályzó gomb a fogantyún
- L** SLALOM SYSTEM™ görgős kerékkel

2. TARTOZÉKOK

TARTOZÉKOK

- A.** Nagy kefe (tartozékok csatlakoztatására)
- A1.** Parkettatisztító fej
- B.** Folyadékszívó fej
- C.** Résszívófej
- D.** Körkefe
- E.** Lapos kefe
- F.** Radiátorkefe
- G.** Kis kefe
- H.** Teleszkópos cső
- I.** Gégecső
- J.** Hosszabbító cső (választható)
- K.** Turbó kefe (választható)

SZŰRŐK

- 1** Úszószűrő
- 2** Légszűrő
- 3** Poliészter szűrő
- 4** Motorszűrő
- 5** HEPA-szűrő (választható)

3. A KÉSZÜLÉK FUNKCIÓI

1. Porszívózás
2. Légtisztítás és aromaterápia

4. A KÉSZÉK JELLEMZŐI

Műszaki paramétereinek köszönhetően a TUTTOLUXO 2S hatékonyan veszi fel a küzdelmet a legkülönbözőbb szennyeződések ellen. A készülék praktikus, sokoldalú és könnyen kezelhető.

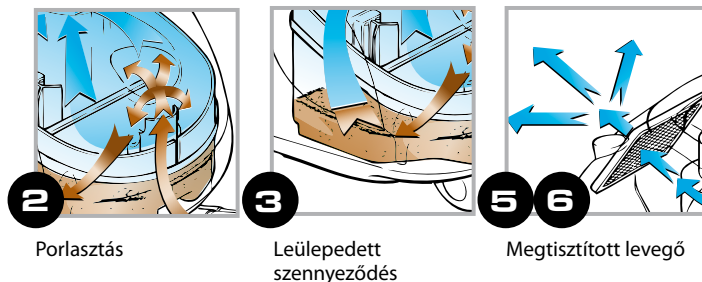
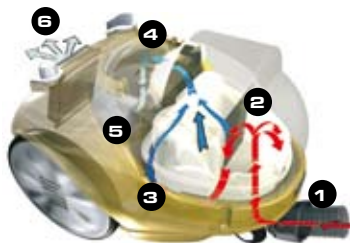
4.1 SZABADALMAZTATOTT FUNKCIÓK: SPRAY SYSTEM™, SLALOM SYSTEM™, SIMPLY SYSTEM™

A TUTTOLUXO 2S szűrőrendszere a szabadalmaztatott **SPRAY SYSTEM™** páraszűrő-módszerrel működik: a porlasztott víz a legpróbb porszemcséken is megtapad, a megnövekedett tömegű szennyeződés-részecskék ezután gravitációs hatásra a tartályba hullanak.

A készülék hatékony, környezetbarát szűrőrendszert kínál; felejtjük el a nehezen cserélhető porszákot! A TUTTOLUXO 2S révén nemcsak energiát spórolunk, de időt is: nem kell tisztítószereket és porszákot vásárolnunk, ráadásul csökkentjük a háztartásunk által termelt hulladék mennyiségét.

A víz hatékony porlasztása révén a készülék a legpróbb szennyeződés-részecskéket is eltávolítja a levegőből.

- 1 A TUTTOLUXO 2S felszívja a szennyeződést.
- 2 A készülék finom köddé porlasztja a vizet, amely azonnal megkötí a port és egyéb szennyeződés-részecskéket.
- 3 A megnövekedett tömegű szennyeződésrészecskék gravitációs hatásra a tartályba hullanak.
- 4–6 A négy szintű szűrőrendszer révén a készülék minden szennyeződést kiszűr, ami a porlasztás után a levegőben maradt.
- 6 A készülékből távozó levegő tiszta és friss.



SLALOM SYSTEM™

A készülék formája és szerkezeti kialakítása könnyű kezelhetőséget biztosít. A TUTTOLUXO 2S-t nem kell rángatnunk, mint a hagyományos porszívókat: a kis-méretű elülső kerekek és a csőcsatlakozás együtt forgatható (1. ábra), ezáltal a készülék könnyen mozgathatóvá válik, és a cső anyaga sem törik vagy fájrad. Csatlakoztassuk a gégecsövet a SLALOM SYSTEM™ fogadóelemébe és a dugót nyomjuk a csatlakozóba (2. kép).



1



2

SIMPLY SYSTEM™

Ld. 9. fejezet: KARBANTARTÁS

4.2 BIZTONSÁGOS ÜZEMELTETÉS

A készülék szerkezeti jellemzői

- A hatékony motorhűtés érdekében a készülék ellentétes oldalon szívja be és fújja ki a levegőt.
- Biztonsági úszó

4.3 MŰSZAKI PARAMÉTEREK

FIGYELEM! Bizonyosodjunk meg arról, hogy a készülék borításán olvasható műszaki paraméterek megfelelnek az elektromos hálózat paramétereinek.

Műszaki jellemzők

- Üzemi feszültség: 230 V +/- 6%
- Porszívó teljesítménye: 1200 W (a kiváló motor-karakterisztikának köszönhetően akár 1600 W teljesítmény leadására is képes)
- Légkeverés sebessége: 22 l/sec
- Porszívó nyomás: 2130 mm H₂O (20,8 kPa)
- Vízartály térfogata: 1,6 liter
- Gégecső hossza: 2,4 m
- Teljes elérési hossz: 8 m
- Elektromos vezeték hossza: 5,5 m
- Kábel visszacsévlő gomb

SZABADALMAZTATOTT ALRENDSZEREK:

- Spray System™
- Slalom System™
- Simply System™

TERMÉKKÓD: PWC-200

- A készülék súlya: 7 kg
- Méret: 336 x 332 x 479 mm

5. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Az elektromos készülékek működtetése fokozott figyelmet és elővigyázatosságot igényel.

Olvassa el figyelmesen a használatra vonatkozó szabályokat és biztonsági előírásokat.

A gyártó vállal felelősséget azokért a károkért, amelyeket a biztonsági előírások be nem tartása okoz. FIGYELEM! Elektromos készüléket mindig fokozott óvatossággal kezeljünk; a biztonsági előírások be nem tartásával nemcsak saját, de mások testi épségét is veszélyeztetjük.

Használat előtt:

- Mielőtt a hálózatra csatlakoztatjuk a készüléket, bizonyosodjunk meg arról, hogy a készüléken feltüntetett adatok megfelelnek az elektromos hálózat paramétereinek. A készülék műszaki adatait a készüléktest alján találjuk meg.
- Miután eltávolítottuk a csomagolást, bizonyosodjunk meg róla, hogy a készülék sértetlen. Vizsgáljuk meg a készüléktest borítását és a tartozékokat.
- Amennyiben kérdése van a használati útmutatóban foglaltakkal kapcsolatban, forduljon Zepter-tanácsadóhoz vagy a szakszerviz munkatársaihoz.
- A készüléket kizárólag vízszintes helyzetben működtessük; használat közben mind a négy kerék támaszkodjon a földön.
- Ellenőrizzük, hogy a hálózati csatlakozó aljzat tudja-e biztosítani a készülék működéséhez szükséges áramellátást. Amennyiben a hálózati dugalj nem kompatibilis a készülék villás csatlakozójával, javasoljuk, hogy cseréltesse ki a konnektort.
- A készülék működtetéséhez adaptert, elosztót és hosszabbítót lehetőség szerint ne használjunk; amennyiben ezek nélkül mégsem tudjuk üzemeltetni a készüléket, bizonyosodjunk meg arról, hogy szabványos adaptert vagy elosztót választottunk, amely minden tekintetben megfelel a helyi biztonsági előírásoknak.
- Amennyiben a kábel vagy a villás csatlakozó sérült, ne használjuk a készüléket. Hiba esetén azonnal kapcsoljuk ki a készüléket; ne próbáljuk háziilag megjavítani, hanem forduljunk a helyi Zepter-szakszervizhez.

Használat közben:

- A készülék kizárólag a gyártó által meghatározott célra, vagyis takarításra és légtisztításra alkalmazható. A gondatlan, felelőtlen vagy helytelen használatból származó károkért a gyártó nem vállal felelősséget.

- Gyermekek vagy háziállatok közelében ne hagyjuk felügyelet nélkül a készüléket.
- Bekapcsolás előtt teljes hosszában tekerjük ki az elektromos vezetéket, így a készülék nem melegszik túl.
- Működés közben ne nyissuk ki a készülék fedelét.
- Ügyeljünk arra, hogy a készülék hátoldalán található szellőzőrácsra át mindig szabadon távozhasson a levegő. Használat előtt ellenőrizzük, hogy a nyílás nem tömődött el porral vagy más szennyeződéssel.
- Ne porszívózzunk szűrővíz nélkül, mivel ez eltömi a szűrőket és károsíthatja a készüléket. Szűrővíz egyedül akkor nem szükséges, ha folyadékot akarunk felszívni.
- A készüléket gyerekek, szellemi fogyatékosok vagy a készülék használatában gyakorlatlanok kizárólag felügyelettel használhatják.
- A balesetveszély elkerülése érdekében ne használjunk rendszeridegen, nem a gyártó által előállított tartozékokat és alkatrészeket.
- A készüléket ne az elektromos vezetéknél fogva húzzuk ki a dugaljából.
- A készülék elektromos vezetékét a visszacsévlő gombbal tudjuk visszahúzni a készüléktestbe. A gomb lenyomásakor fogjuk a dugót, hogy az csévlés közben ne csapódjon ide-oda.
- Ne tároljuk a készüléket a szabad ég alatt, mert az eső, hó, fagy stb. károsíthatja azt.
- Ne porszívózzunk a készülékkel mérgező, robbanásveszélyes és gyúlékony anyagokat, parazsat vagy égő cigarettacsikket. Ne használjuk a készüléket a kémény vagy szellőző tisztítására, továbbá olajos anyagok (pl. korom) eltávolítására.
- Építkezési anyagokat vagy cementport ne szívunk fel a készülékkel, mivel ez a készülék károsodásához vezethet.
- Tisztítószert, habot vagy habzó folyadékot ne porszívózzunk fel a készülékkel, mivel ez a készülék károsodásához vezethet.
- A hálózatról való lecsatlakoztatás előtt kapcsoljuk ki a készüléket.
- Amikor nem használjuk, csatlakoztassuk le a készüléket a hálózatról.
- A készüléket ne emeljük vagy húzzuk az elektromos vezetéknél fogva.

Karbantartás:

- Mindig kövessük a használati utasításban foglaltakat, ezzel jelentősen meghosszabbítjuk a készülék élettartamát.
- A javítást a Zepter szakszervizzel végeztessük a helyi szabványoknak és biztonsági előírásoknak megfelelően. A szakszerűtlen javítás balesetet okozhat és a készüléket is károsíthatja. A gyártó a szakszerűtlen javítás következményeirel semmilyen felelősséget nem vállal.

Hulladékkezelés:

- A biztonság érdekében vágjuk át a használni nem kívánt készülék elektromos vezetékét. (Vigyázat: a készüléket előzőleg csatlakoztassuk le a hálózatról.) A készüléket ne a háztartási hulladék közé helyezzük, hanem szállítsuk speciális átvevőhelyre; ezáltal biztosítjuk a biztonságos hulladékkezelést, az újrahasznosítást és környezetünk védelmét.
- Őrizze meg a használati útmutatót, mivel arra a későbbiekben is szüksége lehet.

6. A KÉSZÜLÉK ÜZEMBE HELYEZÉSE

Távolítsuk el a védőborítást és csomagoljuk ki a készüléket.

FIGYELEM!

Bizonyosodjunk meg arról, hogy a készülék nincs csatlakoztatva a hálózatra, mielőtt nekikezdünk a következő lépésnek. Helyezzük a készüléket a földre és nyissuk ki a tartályfedél reteszt (1-2. ábra).

FIGYELEM!

A balesetveszély elkerülése végett ne porszívózzunk mérgező vagy tűzveszélyes anyagot, robbanószert, parazsat vagy égő cigarettát. Ne használjuk a készüléket a kémény kitarítására, illetve olajos szennyeződés eltávolítására, ez ugyanis balesetet okozhat és a készüléket is tönkretelheti.

MEGJEGYZÉS:

Amennyiben szilárd szennyeződést szeretnénk felszívni a készülékkel, vegyük le a víztartály fedelét (3. ábra) és töltsük meg hideg vízzel (4. ábra), ügyelve arra,

hogy a vízszint egybeessen az elválasztó-egységre rajzolt jellel (5. ábra). Amennyiben szükséges, a víztartályt ki is vehetjük (6. ábra). Most már csatlakoztathatjuk a készüléket a hálózatra.



Water level

6.1 TARTOZÉKOK

Illesszük a hosszabbító csövet a SLALOM SYSTEM™ fogadóelemébe, a készülék orrán (ld. 4.1 fejezet: **Szabadalmaztatott rendszerek, Slalom System™**).

Padlótisztításhoz rögzítsük a megfelelő tartozékot a hosszabbító cső végére (1. ábra) a gyorsrögzítő gomb segítségével (2. ábra), majd csatlakoztassuk a csőre a fogantyút.

Amikor a csövet a helyére illesztettük, a készüléken mindhárom narancssárga jelzőfény villogni kezd, vagyis a készülék használatra kész.

A tartályfedél rögzítőinek speciális kialakítása lehetővé teszi, hogy a készülék nyitott állapotban se legyen sérülékeny; a fedél ütés hatására sem törik le, a le pattant fedlapok a pozicionáló tűskék visszaillesztésével (3. ábra) egyszerűen visszahelyezhetők.

A kényelmes használat érdekében egy-egy gégecső rögzítő hornyot (4. ábra) alakítottunk ki a készülék mindkét oldalán, amelyekbe beilleszthetjük a hosszabbító csövet, így mindkét kezünk felszabadul a víztartály töltéséhez vagy a bútorok tologatásához.



6.2 PORSZÍVÓ FUNKCIÓ

Húzzuk ki az elektromos vezetékét a készülékből (5. ábra) és csatlakoztassuk a hálózatra. Hogy a készülék ne forrósodjon fel használat közben, az elektromos kábelt teljes hosszában csévéljük ki. Miután végeztünk a munkával, nyomjuk meg a kábel visszacsévlő gombot (6. ábra), hogy az elektromos vezeték visszahúzzuk a készüléktestbe.

A hálózatra való csatlakoztatás után villogni kezd a funkciógombon található 3 led fény (7. ábra). Ez jelzi, hogy a készülék használatra kész. Nyomjuk meg a funkciógombot. A három led fény elalszik és egyetlen led ég folyamatosan: máris kezdhetünk porszívózni, a készülék minimális fordulatszámon működik.

Ha növelni akarjuk a teljesítményt, tartsuk a funkciógombot lenyomva néhány másodpercig; ekkor két led fény világít folyamatosan és a készülék közepes teljesítményen üzemel. Ha még tovább tartjuk lenyomva a gombot, a teljesítmény maximumra nő.

Figyelem! A készülék kikapcsolásához nyomjuk meg röviden a funkciógombot.



7. A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

7.1 PORSZÍVÓZÁS

A készülékkel kizárólag víz, illetve kiömlött italok takaríthatók fel. Folyadék felszívása után azonnal tisztítsuk meg a készüléket az alábbiakban ismertett módon.

FIGYELEM! Amennyiben folyadékot akarunk felszívni a készülékkel, nem kell megtöltenünk a víztartályt. Ha kis mennyiségű folyadékot szeretnénk felszívni, állítsuk maximális teljesítményre a készüléket, nagyobb mennyiségnél elegendő a közepes teljesítmény.

A TUTTOLUXO 2S kb. 1,6 liter vizet képes felszívni; a készülék kapacitását meghaladó vízfelvétel esetén az úszó lezárja a tartályt, a motorhang pedig erősebbé válik; ez esetben azonnal kapcsoljuk le a készüléket, nehogy a túlhevülés károsítsa a motort.

Töltsük meg a víztartályt a 6. fejezetben leírtak szerint, majd folytassuk a takarítást a megfelelő tartozékkal (ld. 8. fejezet).

A szívóerőt a készüléken található funkciógombbal állíthatjuk. A részívófej (C) nélkülözhetetlen a nehezen hozzáférhető sarkok tisztításához, legyen szó a konyháról, a fürdőszobáról stb. A lámpák, árnyékoló lamellák és más érzékeny felületek tisztításánál használjuk a körkéfét (D), és csökkentsük a motorteljesítményt a funkciógombbal vagy a fogantyún található részszabályzóval, amellyel porszívózás közben is egyszerűen tudjuk szabályozni a szíváserősséget. Amikor port vagy egyéb szilárd szennyeződést takarítunk, cseréljük rendszeresen a tartályban található vizet.

Amennyiben csak port akarunk felszívni a készülékkel, a víztartályt a 6. fejezetben ismertett módon töltsük meg.

Porszívózás

Amennyiben folyadékokat akarunk felszívni a készülékkel, például kiömlött vizet, a víztartályt nem kell előzetesen megtöltenünk, hanem azonnal kezdetünk porszívózni. A hatékonyság kedvéért tartsuk be az alábbi szabályt: közepes teljesítmény – nagyobb mennyiségű folyadék felszívására maximális teljesítmény – kis mennyiségű folyadék felszívására.

Részszabályzó

A fogantyún található részszabályzó gomb segítségével változtathatjuk a porszívó szíváserősségét: ha csak időlegesen van szükségünk kisebb teljesítményre, nem kell fokozatot váltanunk a készüléktesten, elegendő, ha kinyitjuk vagy becsukjuk a reteszt.



7.2 LÉGTISZTÍTÁS ÉS AROMATERÁPIA

A beltéri levegő minősége fontos tényező egészségünk megóvásában és közérzetünk javításában. A TUTTOLUXO 2S-t aromaterápiás készülékként is használhatjuk. Csepegtessünk aromaterápiás olajat a víztartályba, és a készülék felfrissíti otthonunk levegőjét, a család minden tagja örömére.

Akár porszívózás előtt is önthetünk néhány csepp aromafolyadékot a víztartályba. Így órákkal a takarítás után is élvezhetjük az aromaterápia jótékony hatásait.

Az aromaterápia-funkció használata:

- Nyissuk ki a tartály fedelét és emeljük ki a víztartályt.
- FONTOS! Használat előtt bizonyosodjunk meg arról, hogy a víztartály tiszta.
- Töltsük újra a tartályt 1 liter tiszta vízzel (ld. 6. fejezet).
- Adjunk a vízhez néhány cseppnyi Zepter CleanSy illatkonzentrátumot (1. ábra). FONTOS! A műanyag alkatrészeket a nem megfelelő illóolajok használata károsíthatja.
- Helyezzük vissza a víztartályt, majd csukjuk le a fedelet.
- Csatlakoztassuk a készüléket a hálózatra. A funkciógomb megnyomásával állítjuk a készüléket közepes vagy alacsony teljesítményre.
- A készülék a hátoldalán található rácson át tiszta, illatosított levegőt fúj a légterbe, felfrissítve a helyiséget, megszabadítva a levegőt a dohtól és minden egyéb kellemetlen szagtól (2. ábra).



1



2

8. A KÉSZÜLÉK TARTOZÉKAI

A Nagy kefe (tartozékok csatlakoztatására)

A1 Parkettatisztító fej

B Folyadékszívó fej

C Résszívófej

D Körkefe

E Lapos kefe

F Radiátorkefe

G Kis kefe

H Teleszkópos cső

I Gégecső

J Hosszabbító cső (választható)

K Turbó kefe (választható)

A) NAGY KEFE (tartozékok csatlakoztatására)

Megbízható és strapabíró szívófej, a legkülönbébb burkolattípusok tisztítására alkalmas. Behúzott sörtével szőnyegek, padlószőnyegek illetve kárpitozott bútorok (pl. ágy, kanapé stb.) tisztítására javasoljuk, kiemelt sörtével pedig bármilyen egyéb padlótípusra. A sörté billenőgombját lábbal tudjuk állítani. A szívófejet apró görgőkerek vezetik.

Ha befejeztük a munkát vagy pihenni akarunk, csúsztassuk a szívófejet „parkolóállásba”, vagyis a készüléktest oldalán található horonyba, így nem dől el a gégecső és hajlogatnunk sem kell fölöslegesen.



A



A1) PARKETTATISZTÍTÓ FEJ

A nagy kefével együtt használható, ideális a parketta és egyéb fapadlók tisztítására. A mosható filc felületet a kefe alsó részébe illeszthetjük.



A1



B) FOLYADÉKSZÍVÓ FEJ

Ezt a tartozékot kifejezetten folyadékok felszívására fejlesztettük ki, de szükség esetén használható szilárd szennyeződés eltakarítására is. Használat után meleg vízben öblítsük el.



B

C) RÉSSZÍVÓFEJ

A nehezen hozzáférhető zugok takarítására pl. sarkok, mélyedések, kárpitozott bútorok rései, autóülések stb.



C

D) KÖRKEFE

A körkefe puha sörtéi segítségével eltávolíthatjuk a port a bútorokról, könyvekről és képeretekről.



D

E) LAPOS KEFE

Ez a tartozék kifejezetten az érzékeny felületek tisztítására való, pl. növények, festmények, szobrok stb.



E

F) RADIÁTORKEFE

Radiátorok és egyéb nehezen hozzáférhető felületek portalanítására javasoljuk.



F

G) KIS KEFE

Ideális a legkülönbözőbb textíliák vagy kisebb kárpitozott bútorfelületek tisztítására, pl. díspárnák, székcarpit stb. Finomszövésű anyagok és ruhanemű tisztítására is alkalmas. Bélelt anyagok tisztításánál alacsony teljesítményfokozaton használjuk a készüléket, hogy az anyag ne gyűrődjön.



G

H) TELESZKÓPOS CSŐ

A rozsdamentes acélból készült tartozékot a gyorsrögzítő mechanizmus segítségével állíthatjuk a megfelelő hosszúságra. Maximális hosszúság: 94 cm.



H



H1

I) GÉGECSŐ

Flexibilis összeköttetés a készüléktest és a tartozékok között. Hossza: 2,4 m.



I

J) TOLDÓCSŐ (VÁLASZTHATÓ)

A toldócsőnek hála nem kell nyújtózkodnunk, hogy eltávolítsuk a sarkokból a pókhálót. A cső könnyű anyagból készült, hogy ne fáradjon el a karunk. Maximális hossz: 73,5 cm.



J



J1

K) TURBÓ KEFE (VÁLASZTHATÓ)

A szívósávval és görgős kefével ellátott tartozékot a porszívó erőteljes légárama működteti. A turbókefe segítségével hatékonyan távolíthatjuk el a port, a kisállatok szőrét és az egyéb szennyeződések a szőnyegből vagy szőnyegpadlóból.



K

1. ÚSZÓSZŰRŐ

Ez a szűrő eltávolítja a nagyobb szennyeződések (pl. falevél), amelyeket a Spray System™ vízpára nem szűr ki, így védi a soron következő szűrőréteget, a légszűrőt.



2. LÉGSZŰRŐ

A mindkét TUTTOLUXO modellben megtalálható légszűrő biztosítja, hogy szőnyegből származó vagy levegőben lebegő szennyeződés-részecskék ne kerüljenek a motorba. Az aktív szenes légszűrő emellett megtisztítja a levegőt a vízpermet által ki nem szűrt szennyeződéstől és megakadályozza, hogy a ventilátort mechanikus sérülés érje (3. ábra).



3. POLIÉSZTER SZŰRŐ

A nagyobb szűrési teljesítmény érdekében a gyártó mosható poliészter szűrővel látta el a készüléket. A poliészter szűrő jelentősen csökkenti a készülék által leadott zajterhelést. A készülék optimális működése érdekében a szűrő állapotát célszerű havonta ellenőrizni.

A poliészter szűrőbetét a készülék hátsó szellőzőrácánál található. Kiszűri a víztartályban porlasztott víz által le nem kötött szennyeződésrészecskéket. A poli-

észter szűrő hatékonyan csökkenti a készülék zajterhelését, így a TUTTOLUXO 6S kategóriájában az egyik legcsöndesebb takarítógép (4. ábra).



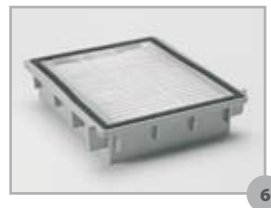
4. MOTORSZŰRŐ

A motorszűrő biztosítja, hogy a szőnyegekből, bútorokból vagy a levegőből származó szennyeződés-részecskék ne kerülhessenek a motorba. Innovatív megoldásként a TUTTOLUXO 2S motorszűrője arra is szolgál, hogy megtisztítsa a motor hűtésére használt levegőt (5. ábra).



HEPA-SZŰRŐ (választható)

A HEPA-technológia lehetővé teszi, hogy a készülék a 0,3 mikron méretű szennyeződésrészecskék zömét kiszűrje, emellett a mikroorganizmusokat is eltávolítja a beltéri levegőből.



9. KARBANTARTÁS

A hatékony működés érdekében érdemes rendszeres időközönként átvizsgálunk a készüléket. Hosszan tartó használat után (de legalább három havonta) ellenőrizzük valamennyi szűrőbetét állapotát.

A készülék külső burkolatát semleges tisztítószerrel moshatjuk át. Amennyiben a készülék leesik vagy felborul, azonnal kapcsoljuk ki és csatlakoztassuk le a hálózatról. Ha a készüléket víz éri, töröljük át száraz törülközővel és várjunk néhány percig, mielőtt ismét bekapcsolnánk.

Használat után mindig tisztítsuk ki a víztartályt; így egyrészt elkerülhető a kellemetlen szagok kialakulása, másrészt a víztartályra nem kívül rá a szennyeződés, és nem is penészedik be.

FONTOS! Mielőtt bármiféle karbantartási műveletbe kezdünk, kapcsoljuk ki a készüléket és csatlakoztassuk le a hálózatról.

9.1 SZŪRŐK

Amennyiben egy szűrőbetét megsérül, azonnal cseréljük ki. Új szűrőbetétért forduljunk a Zepter szakszervizhez.

ÚSZÓSZŪRŐ

Ez a szűrő eltávolítja a nagyobb szennyeződések (pl. falevél), amelyeket a Spray System™ vízpárája nem szűr ki, így védi a soron következő szűrőréteget, a légszűrőt. A szűrő állapotát a következőképpen ellenőrizhetjük:

Nyomjuk ki a szűrőt a szűrőtartóból az úszó segítségével, majd mossuk át semleges tisztítószerrel, bő hideg vízben. A szűrőt ne szárítsuk radiátoron vagy fűtőtesten, hanem hagyjuk természetes úton megszáradni. **Ne használjuk a készüléket nedves szűrővel, mivel az károsíthatja a készüléket.** Amint folt vagy penész jelenik meg a szűrő felületén, a szakszerviztől rendeljünk új szűrőbetétet. A szűrőbetét élettartama attól függ, hogy milyen gyakran használjuk a készüléket.



1



2

LÉGSZŪRŐ

A légszűrő biztosítja, hogy a víz által ki nem szűrt szennyeződés-részecskék ne kerüljenek a motorba. A víztartály kitisztítása után mindig ellenőrizzük, hogy az aktív szén szűrők nincsenek-e eltömődve: egy vékony szerszám segítségével (pl. csipesz) emeljük ki a készüléktestből mindkét szűrőbetétet (3. ábra), majd mossuk át semleges mosószerrel és öblítsük el bő hideg vízzel.

Ne szárítsuk radiátoron vagy fűtőtesten! Ahogy folt vagy penész jelenik meg a felületén, a szakszerviztől rendeljünk új szűrőbetétet. A szűrőbetét élettartama attól függ, hogy milyen gyakran használjuk a készüléket.



3

POLIÉSZTER SZŰRŐ

A készülék optimális működése érdekében a szűrő állapotát célszerű havonta ellenőrizni.

A szűrőt a következőképpen ellenőrizhetjük:

- 1) Vegyük le a készülék hátán található szellőzőrácsot (1. ábra); a poliészter szűrőt ez alatt találjuk. Helyezzük a szellőzőrácsot a földre, majd emeljük ki a szűrőt a képen jelzett módon (2. ábra).
- 2) Ellenőrizzük a szűrő állapotát: amennyiben port vagy szennyeződést találunk rajta, tisztítsuk meg háztartási tisztítószerrel, majd bő, kézmeleg vízzel öblítsük át.
- 3) Hagyjuk, hogy a szűrő megszáradjon (ne helyezzük radiátorra vagy fűtőtestre). **Ne használjuk a készüléket addig, amíg a szűrő teljesen meg nem száradt. A nedves szűrő használata károsíthatja a készüléket.**
- 4) Tisztítás után helyezzük vissza a szűrőt. Illesszük a szellőzőrács pozicionáló tüskéit a készüléktesten található hornyokba, majd csukjuk fel a rácsot (a rögzítőnyelv kattánót hangot ad).

Ha a poliészter szűrő elszakadt vagy megsérült, szerezzünk be a szakszerviztől új szűrőbetétet.



MOTORSZŰRŐ

A motorszűrő biztosítja, hogy a szőnyegekől, bútorokból vagy a levegőből származó szennyeződés-részecskék ne kerülhessenek a motorba.

Innovatív megoldásként a TUTTOLUXO 2S motorszűrője arra is szolgál, hogy megtisztítsa a motor hűtésére használt levegőt.

A hatékony működés érdekében – napi használat mellett – legalább havonta egyszer ellenőrizzük, tiszta-e a motorszűrő.

1. Amennyiben szükséges, mossuk át a szűrőt. Első lépésként emeljük ki a víztartályt; így elkerülhetjük, hogy a készülék megfordításakor víz kerüljön a motor hűtőventilátorra.
2. Kézvel vagy egy pénzérme segítségével csavarozzuk ki az alsó fedelet rögzítő csavart, majd emeljük ki a szűrőbetétet (4-5. ábra). Mossuk le semleges tisztítószerrel és bő vízzel öblítsük át.



Mielőtt újra használnánk a készüléket, hagyjuk teljesen megszáradni a szűrőt.

Ne szárítsuk a motorszűrőt radiátoron vagy fűtőtesten!

HEPA-SZŰRŐ (választható)

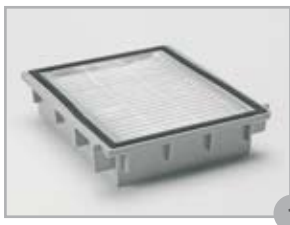
A HEPA-technológia lehetővé teszi, hogy a készülék a 0,3 mikron méretű szennyeződés-részecskék zömét kiszűrje, emellett a mikroorganizmusokat is eltávolítja a beltéri levegőből.

A maximális szűrési hatékonyság érdekében ellenőrizzük havi rendszerességgel a szűrő állapotát.

A szűrő állapotának ellenőrzéséhez végezzük az alábbi lépéseket:

- 1) Vegyük le a készülék hátán található szellőzőrácsot; a HEPA-szűrőt ez alatt találjuk. Helyezzük a szellőzőrácsot a földre, majd emeljük ki a szűrőt a képen jelzett módon (1. ábra).
- 2) Ellenőrizzük a szűrő állapotát: amennyiben port vagy szennyeződést találunk rajta, cseréljük ki egy új szűrőbetéttel.
- 3) Helyezzük be az új HEPA-szűrőt. Illesszük a szellőzőrács pozicionáló tüskéit a készüléktesten található hornyokba, majd csukjuk fel a rácsot (a rögzítőnyelv kattánó hangot ad).

Ha hosszú időn át használtuk a készüléket, és a HEPA-szűrő elszakadt vagy megsérült, szerezzünk be a szakszerviztől új szűrőbetétet.



1

TARTÁLYFEDŐ ÉS BIZTONSÁGI ÚSZÓ

Ellenőrizzük a tartályfedélen található biztonsági úszót; amennyiben az úszóházat szennyeződés vagy penész tömíti el, az úszó nem működik funkciójának megfelelően. Ellenőrizzük, hogy az úszó szabadon mozog, majd mossuk le a fedőt semleges tisztítószerrel és bő vízzel öblítsük át.



2

SZÜRŐCSERE

Úszószűrő betét (PWC-700-4): használatától függően legalább évi rendszerességgel cserélendő

Légszűrő betét (PWC-700-2): használatától függően legalább évi rendszerességgel cserélendő

Poliészter betét (PWC-700-1): használatától függően legalább évi rendszerességgel cserélendő

Motorszűrő betét (PWC-700-3): használatától függően legalább évi rendszerességgel cserélendő

HEPA-szűrő betét (PWC-700-5): 6-12 havonta cserélendő

9.2 SIMPLY SYSTEM™

A **SIMPLY SYSTEM™** rendszernek köszönhetően nem kell papír porzsákra költenünk a pénzt; a TUTTOLUXO 2S hatékony működéséhez mindössze arra van szükség, hogy rendszeresen tisztítsuk a víztartályt. Amikor befejeztük a takarítást, ürítsük ki a tartályból a piszkos vizet (3. ábra); ezt úgy tudjuk a legegyszerűbben megtenni, ha kiemeljük a tartályban található rekeszfalat (4. ábra) és lecsatlakoztatjuk a porlasztókat (5. ábra). Mossuk le alaposan a tartályt, a válaszfalat és a porlasztókat semleges tisztítószerrel, majd öblítsük át meleg vízzel.



3



4



5

FIGYELEM!

Folyadék feltakarítása után legalább kétszer öblítsük át a víztartályt és minden egyéb tartozékot, amit a takarításhoz használtunk 1-2 liter tiszta vízzel. A penészesedés és vízköképződés megelőzésére öntsük ki a tartályból a szennyezett vizet, így a kellemetlen szagok kialakulását is megakadályozhatjuk.

FIGYELEM!

A rekeszfal visszahelyezésekor bizonyosodjunk meg arról, hogy íves része felülre került és a készülék orra felé hajlik, alul pedig a rekeszfal teljes hosszában illeszkedik a tartály aljához. A kiemelhető alkatrészeket óvatosan kezeljük. Amennyiben egy alkatrész eltörik vagy elvesz, a szakszervizből szerezzünk be újat. Ne használjuk a készüléket a rekeszfal és a porlasztók nélkül, mivel ez a készülék károsodásához vezethet. A leöblített tartozékokat hagyjuk a szabad levegőn megszáradni vagy töröljük szárazra, mielőtt visszahelyezzük a készülékbe és rácsukjuk a fedelet. A készülékben maradt vízpára penészt vagy kellemetlen szagokat okozhat.

10. JÓTÁLLÁS

A készülék kizárólag a gyártó által meghatározott célra, vagyis takarításra és légtisztításra alkalmazható. A gondatlan, felelőtlen vagy helytelen használatból származó károkért a gyártó nem vállal felelősséget.

Készülékeink szigorú minőségbiztosítási ellenőrzéseken esnek át, hogy kiszűrjünk a gyártás során keletkező hibákat. A garancia a vásárlás napjától számít; ez azonos a számla dátumával, amelyet a kereskedő állít ki a készülék kiszállításakor.

A gyártó vállalja, hogy a gyártási hibás alkatrészeket térítésmentesen megjavítja vagy kicseréli. Azon hibákat, amelyek esetén nem mutatható ki egyértelműen az anyag- vagy gyártás hiba, szakszervizünk megvizsgálja, a javításhoz szükséges költséget pedig felszámolja az ügyfélnek.

A garancia kizárólag abban az esetben érvényes, amennyiben:

1. A készülék anyag- vagy gyártási hibás
2. A készüléken nem látható annak egyértelmű jele, hogy a vásárló tett kárt a készülékben, vagy a készülék javítását nem szakszervizzel végeztette
3. A készülék működtetéséhez az eredeti tartozékokat használták
4. A készüléket nem terhelték túl, illetve nem okoztak benne kárt

A garancia nem érvényes az alább felsorolt esetekben:

1. A természetes elhasználódás során érintett alkatrészek és tartozékok tökre-
menetele esetén

2. Nem megfelelő szállítás vagy használat, szakszerűtlen karbantartás és üzem-
be helyezés, illetve a használati útmutatóban szereplő kitételeknek ellent-
mondó használat esetén
3. Rövid élettartamú, fogyóeszköznek számító alkatrészek (úszószűrő betét,
légszűrő betét, poliészter szűrőbetét, motorszűrő-betét, HEPA-szűrő betét)
esetén

Jelen garancia sem a vásárló hatályos lévő helyi szabályozásban rögzített jogait, sem pedig a felek adásvételi szerződésből származó jogait nem érinti. Érvényes helyi szabályozás hiányában jelen garancia a vásárló egyetlen és kizárólagos jogorvoslati lehetősége. A gyártó nem vállal felelősséget a jelen garanciában nem szereplő balesetekre sem pedig az ezek következtében bekövetkező károkra. A gyártó anyagi felelőssége nem haladja meg az ügyfél által megvásárolt termék árát.

Jelen garancia nem terjed ki a helytelen használat vagy egyéb visszaélés okozta károkra, illetve a nem megfelelő csomagolás, a szakszerűtlen karbantartás és javítás okozta balesetekre és károkra. Amennyiben a termék gyári sorozatszámát tartalmazó címkét eltávolították, vagy a címke nem olvasható, a gyártó fenntartja magának a jogot, hogy megtagadjon mindenféle garanciális szolgál-
tatást.

11. HULLADÉKKEZELÉS

A 2005. július 25-i 151-es törvényerejű rendelet 151. cikkelyének megfelelően az elektromos és elektronikus készülékek gyártásához használt, a környezetre káros anyagok mennyiségének csökkentéséről, illetve az ilyen eredetű hulladék elhelyezéséről szó 2002/95/EC, 2002/96/EC és 2003/108/EC Európai Uniói direktívák alapján feltüntetett áthúzott szemetesedény-szimbólum azt jelzi, hogy a használni nem kívánt készüléket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell elhelyeznünk. Ezt kétféleképpen tehetjük meg: vagy az erre kijelölt gyűjtőhelyre

adjuk le, vagy – amennyiben új készüléket vásárolunk –, a kereskedő köteles régi készülékünket átvenni és megfelelő elhelyezéséről gondoskodni.

A készülék csomagolásához használt valamennyi csomagolóanyag újrahasznosítható; tegyünk meg minden tőlünk telhetőt környezetünk védelméért!












12. HIBAEELHÁRÍTÁS

HIBA	A MEGHIBÁSODÁS OKA	JAVASLAT
Használat közben a szívófej leesik.	A tartozékot nem rögzítettük megfelelően.	Bizonyosodjunk meg róla, hogy a tartozékot megfelelően rögzítettük.
A készülék szívóereje gyöngye, a teljesítmény érezhetően csökken.	Valamelyik szűrő eltömődött.	Ellenőrizzük a szűrők állapotát, szükség esetén tisztítsuk ki a szűrőket.
	A szűrők nem illeszkednek megfelelően.	Ellenőrizzük a szűrők elhelyezését és szükség esetén igazítsuk meg őket.
	A készülék nem a megfelelő helyen fújja ki a levegőt.	Ellenőrizzük, hogy a készülék fedele, a gégecső és a tartozékok jól illeszkednek és a rögzítésük is megfelelő.
	A víztartály melletti tömítés nem illeszkedik megfelelően.	Igazítsuk meg a tömítést a fedő és a tartály között.
	A gégecső vagy a szívófej eltömődött.	Ellenőrizzük és tisztítsuk ki a gégecsövet vagy a szívófejet.
A motor megfelelően működik, de a porszívó teljesítménye elégtelen.	Az elülső görgőnél található légjárat eltömődött.	Ellenőrizzük és tisztítsuk ki a légjáratot.
	A biztonsági úszó eltorlaszolja a levegő útját.	Ürítsük ki a víztartályt és a minimális szintig töltsük fel tiszta vízzel.
A gégecső vagy a tartozékok kellemetlen szagot árasztanak.	Por és szennyeződés rakódott le a csőben, a szívófejben vagy a víztartályban.	Tisztítsunk ki minden alkatrészt bő vízzel és amennyiben szükséges, kímélő tisztítószerral, majd hagyjuk megszáradni.

13. A TARTOZÉKOK HASZNÁLATA

* Csak a nagy kefével együtt használható.

	 A	 A1	 B	 C	 D	 E	 F	 G	 K
MÁRVÁNY- VAGY KÓPADLÓ	✓		✓					✓	✓
SZŐNYEGPADLÓ	✓								✓
PARKETTA	✓ együtt	✓	✓						✓
SZŐNYEG	✓			✓					✓
PADLÓLAP	✓		✓						✓
CSEMPEFUGA				✓		✓			
MOSDÓKAGYLÓ, VÉECÉSZÉSE, FÜRDŐKÁD				✓					
DÍSZTÁRGYAK				✓	✓				
RADIÁTOR, EGYÉB FÉMFELÜLETEK				✓			✓		
CSAPTELEP				✓					
KONYHAPULT				✓		✓		✓	
LINÓLEUM	✓		✓						✓
KÁRPITOZOTT BÚTOROK				✓	✓			✓	
AUTÓBELSŐ	✓		✓	✓	✓	✓		✓	
ABLAK			✓						

